

da Probiotisk rengøringsmiddel til sugesystemer

PoloDent Probiotic Suction Cleaner er en koncentreret og intensiv probiotisk rengøringsvæske til spytsug, amalgamseparatorer og fontæne/vask i tandplejen. Fjerner effektivt alle forureninger og holder fontænen og rørene rene. Udelukker dannelsen af biofilm og reducerer risikoen for skadelige bakterier i installationen. Udelukker dannelsen af ubehagelige lugte. Det har en langvarig virkning.

Sammensætning i overensstemmelse med EF-direktiver:

<5% fosfonat, polycarboxylat; Enzym; Bacillus gæring; FENOXYETHANOL.

Brugsanvisning:

- PoloDent Probiotic Suction Cleaner bruges som 3% opløsning. Tilsæt 30 ml koncentreret til 1 liter vand og kør gennem sugan lægget.
- Hyppighed: To gange om dagen, før den første og efter den sidste brug sugsystemet.
- Ryst før brug.
- Tøm skyllebeholderen i henhold til den aktuelle regulering.
- Ingen skumdannende midler bør komme ind i suge systemet eller fontænen.

Bemærkning:

P102 – Opbevares utilgængeligt for børn.

P101 – Hvis der er brug for lægehjælp, medbring da beholderen eller etiketten.

Særlige bemærkninger:

Opbevar produktet mellem 10°C og 45°C; væk fra direkte sollys. Bland ikke produktet med andre produkter, f.eks. desinfektionsmidler. Fortyndet produkt har en holdbarhed på tre dage. Der er ingen særlig sikkerhedsforanstaltninger nødvendige til dette produkt.

sv Probiotisk rengöringsmedel för sugsystem

PoloDent Probiotic Suction Cleaner är en koncentrerad och intensivt fungerande probiotisk rengöringsvätska för salivsug, amalgamavskiljare och handfat i tandläkarmottagningar. Tar effektivt bort alla föroreningar och håller behållaren och rören fria. Förhindrar att biofilm bildas och minskar risken för skadliga bakterier i anordningen. Förhindrar att obehagliga lukter bildas. Den har en långvarig effekt.

Sammansättning enligt EG:s riktlinjer:

< 5 % fosfonater, polykarboxylater; enzymer; Bacillus ferment; FENOXYETANOL.

Användaranvisningar:

- PoloDent probiotiskt sugrengöringsmedel används som en 3 %-lösning. Tillsätt 30 ml koncentrat till 1 liter vatten och sug igenom.
- Användningsfrekvens: två gånger om dagen, före den första och efter den sista användningen av anordningen.
- Skaka före användning.
- Töm sköljtanken enligt gällande föreskrifter.
- Inga skummedel får komma in i sugsystemet eller spottkoppen.

Anmärkning:

P102 – Förvaras utom räckhåll för barn.

P101 – Om medicinsk rådgivning behövs, ha produktbehållare eller etikett till hands.

Särskilda anmärkningar:

Produkten förvaras vid en temperatur mellan 10 °C och 45 °C; skyddas mot direkt solljus. Blanda inte produkten med andra produkter som desinfektionsmedel. Utspädd produkt måste användas inom 5 dagar, rester kan avlägsnas genom avloppet. Inga särskilda säkerhetsåtgärder krävs för denna produkt.

no Probiotisk rengjøringsmiddel for sugesystemer

PoloDent Probiotic Suction Cleaner er en konsentrert og intensivt fungerende probiotisk rensesvæske for spyttsuginstallasjoner, amalgamseparatorer og servanter i tannlegepraksiser. Fjerner effektivt all forurensning og holder reservoaret og rørene klare. Forbyr dannelse av biofilm og reduserer risikoen for skadelige bakterier i installasjonen. Forhindrer at det dannes ubehagelige lukter. Den har en langvarig effekt.

Sammensetning i henhold til EC-retningslinjene:

<5 % fosfonater, polykarboksylater; enzymer; Bacillus-gjæring; FENOKSYETANOL.

Bruksanvisning:

- PoloDent Probiotic Suction Cleaner brukes som en 3% løsning. Tilsett 30 ml konsentrat til 1 liter vann og sug gjennom.
- Hyppighet for bruk: to ganger om dagen, før første og etter siste bruk av installasjonen.
- Rist før bruk.
- Tøm skyllebeholderen i henhold til gjeldende forskrift.
- Ingen skummende midler må komme inn i sugesystemet eller spyttebollen.

Merk:

P102 – Oppbevares utilgjengelig for barn.

P101 – Ved behov for lege, ha produktets beholder eller etikett tilgjengelig.

Spesielle bemerkninger:

Oppbevar produktet ved en temperatur mellom 10 °C og 45 °C; hold borte fra direkte sollys. Ikke bland produktet med andre produkter som desinfeksjonsmidler. Fortynnet produkt må brukes innen 5 dager, rester kan fjernes gjennom avløpet. Det finnes ingen spesielle sikkerhetstiltak som kreves for dette produktet.

fi Probioottinen puhdistusaine imujärjestelmille

PoloDent Probiotic Suction Cleaner on tiivistetty ja intensiivisesti toimiva probioottinen puhdistusneste hammaslääkärin vastaanotolla käytettäviä syljenimujärjestelmiä, amalgaamin erottimia ja pesuallaita varten. Poistaa tehokkaasti kaikki epäpuhtaudet ja pitää säiliön sekä letkut puhtaina. Estää biofilmin muodostumisen ja vähentää haitallisten bakteerien järjestelmälle aiheuttamaa riskiä. Estää epämiellyttävien hajujen muodostumisen. Sen vaikutus on pitkäkestoinen.

Koostumus EY-ohjeiden mukaan:

<5 % fosfonaatteja, polykarboksylaatteja, entsyymejä, Bacillus ferment -peptidiä, FENOKSIETANOLIA.

Käyttöohjeet:

- Probioottista imujärjestelmien PoloDent-puhdistusainetta käytetään 3-prosenttisena liuoksena. Lisää 30 ml konsentraattia yhteen litraan vettä ja ime letkun läpi.
- Käyttötiheys: kahdesti päivässä, ennen järjestelmän ensimmäistä ja viimeistä käyttökertaa.
- Ravista ennen käyttöä.
- Tyhjennä huuhtelusäiliö voimassa olevien määrysten mukaisesti.
- Imujärjestelmään tai suunhuuhtelualtaaseen ei saa päästä vaahoavia aineita.

Huomautus:

P102 – Pidettävä lasten ulottumattomissa.

P101 – Pidä tuotteen säiliö tai etiketti lähellä, jos tarvitaan lääketieteellistä neuvontaa.

Erityishuomautukset:

Säilytä tuotetta 10–45°C:n lämpötilassa; suojaa suoralta auringonvalolta. Älä sekoita tuotetta muihin tuotteisiin, kuten desinfiointiaineisiin. Laimennettu tuote tulee käyttää 5 päivän sisällä. Yli jäänyt tuote voidaan kaataa viemäriin. Tämä tuote ei vaadi erityisiä turvatoimenpiteitä.

vs.46.5272

POLO|DENT[®]

Probiotic Suction Cleaner CONCENTRATE

en Probiotic suction system cleaner

nl Probiotische afzuiginstallatiereiniger

fr Nettoyant probiotique pour aspirations

de Probiotische Sauganlagenreinigung

pl Probiotyczny środek czyszczący do systemów ssących

da Probiotisk rengøringsmiddel til sugesystemer

sv Probiotisk rengöringsmedel för sugsystem

no Probiotisk rengjøringsmiddel for sugesystemer

fi Probioottinen puhdistusaine imujärjestelmille



Polo MB Oisterwijk BV Laarakkerweg 5 NL- 5061 JR Oisterwijk www.polodent.com +31 (0)13 528 80 55	
---	--

en Probiotic cleaner for suction systems

PoloDent Probiotic Suction Cleaner is a concentrated and intensive working probiotic cleaning liquid for saliva suction installations, amalgam separators and sinks in dental practices. Removes efficiently all pollutions and keeps the reservoir and tubes clear. Prohibits the formation of biofilm and reduces the risk on harmful germs in the installation. Prohibits the formation of unpleasant smells. It has a long lasting effect.

Composition according to the E.C. guidelines:

<5% fosfonates, polycarboxylates; enzymes; Bacillus ferment; PHENOXYETHANOL.

Directions for use:

- PoloDent Probiotic Suction Cleaner is used as a 3% solution. Add 30 ml concentrate to 1 litre water and suck through.
- Using frequency: twice a day, before the first and after the last use of the installation.
- Shake before use.
- Empty the rinse reservoir according to the actual regulation.
- No foaming agents must enter the suction system or thespittoon bowl.

Remark:

P102 – Keep out of reach of children.

P101 – If medical advice is needed, have product container or label at hand.

Special remarks:

Keep the product at a temperature between 10°C and 45°C; shield from direct sunlight. Don't mix the product with other products like disinfectants. Diluted product has to be used within 5 days, left-overs can be removed through the drain. There are no special safety measures required for this product.

nl Probiotische afzuiginstallatiereiniger

PoloDent Probiotic Suction Cleaner is een geconcentreerde en intensief werkzame probiotische reinigingsvloeistof voor speekselafzuiginstallaties, amalgaamafscheiders en spuwkommen (spittoons) in tandartspraktijken. Verwijdert efficiënt alle vervuiling en houdt het reservoir en de leidingen zuiver. Voorkomt de vorming van biofilm en vermindert het risico op schadelijke kiemen in de installatie. Verhindert de vorming van onaangename geuren. Heeft een lange nawerking.

Samenstelling volgens E.G.:

<5% fosfonaten, polycarboxylaten; enzymen; Bacillus ferment; PHENOXYETHANOL

Gebruiksaanwijzing:

- PoloDent Probiotische afzuiginstallatiereiniger wordt als een 3% oplossing gebruikt. 30ml concentraat met water aanvullen tot 1 liter en laten doorzuigen.
- Gebruiksfrequentie: 2x per dag, voor het eerste en na het laatste gebruik van de installatie.
- Schudden voor gebruik.
- Ledig het spoelreservoir volgens de geldende voorschriften.
- Geen schuimende middelen in de afzuiginstallatie en de spittoonschaal gebruiken.

Opmerking:

P102 – Buiten het bereik van kinderen houden.

P101 – Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden.

Bijzondere opmerkingen:

Het product bewaren bij een temperatuur tussen 10°C en 45°C; afgeschermd van direct zonlicht. Het product niet mengen met andere producten zoals desinfectiemiddelen. Verdund product dientbinnen de 5 dagen opgebruikt te worden, overschotten kunnen verwijderd worden via de afvoer. Er zijn geen speciale veiligheidsmaatregelen vereist voor dit product.

fr Nettoyant probiotique pour aspirations

PoloDent Probiotic Suction Cleaner est un nettoyant liquide probiotique concentré et efficace pour les systèmes d'aspirations, les crachoirs et les séparateurs d'amalgame ans les cabinets dentaires. Il élimine efficacement tous les résidus et laisse le réservoir et les canalisations propres. Il prévient la formation d'un biofilm, diminue le risque de germes nocifs dans l'installation, et empêche la formation d'odeurs désagréables. Il reste actif très longtemps.

Composition conforme aux directives C.E.:

<5% fosphonates, polycarboxylates; enzymes; Bacillus ferment; PHENOXYETHANOL.

Mode d'emploi:

- PoloDent Nettoyage Probiotique pour aspirations s'emploie à une concentration de 3%, 30 ml pour 1 litre d'eau.
- Fréquence d'emploi: 2x par jour, avant la première et après la dernière utilisation de l'installation.
- Secouer avant l'emploi.
- Vider le réservoir selon les instructions en vigueur.
- Ne jamais utiliser de produits moussants dans le système d'aspirations ni dans le crachoir.

Remarque:

P102 – Tenir hors de portée des enfants.

P101 – En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette.

Remarques importantes:

Conserver le produit à une températures comprise entre 10°C et 45°C; protégé de la lumière du soleil. Ne pas mélanger le produit avec d'autres substances comme par exemple des désinfectants. Le produit dilué n'est actif que pendant 5 jours. Il n'y a pas de mesures desécurité spéciales requises pour ce produit.

de Probiotische Sauganlagenreinigung

PoloDent Probiotic Suction Cleaner ist eine konzentrierte und intensiv aktive probiotische Reinigungsflüssigkeit für Absauganlagen, Amalgam-abscheider und Speibecken (Spucknapfe) in Zahnarztpraxen. Entfernt effektiv Schmutz und hält den Tank und die Leitungen sauber. Verhindert die Bildung von Biofilm und reduziert das Risiko von schädlichen Keimen in der Installation. Verhindert die Bildung von unangenehmen Gerüchen. Wirkt lange nach.

Zusammensetzung konform EG-Richtlinien:

<5% Phosphonate, Polycarboxylate; Enzyme; Bacillus ferment; PHENOXYETHANOL.

Anwendung:

- PoloDent Probiotische Sauganlagenreinigung wird in 3% iger Konzentration angewendet. Dazu 30 ml Konzentrat über den Messbecher im Verschluss dosieren, mit Wasser auf 1 Liter auffüllen und durchsaugen.
- Häufigkeit: 2-mal täglich, vor der ersten und nach der letzten Nutzung der Anlage.
- Vor Gebrauch gut schütteln.
- Den Spülkasten nach den geltenden Vorschriften entleeren.
- In die Sauganlage und das Spüllbecken keine schäumenden Mittel eingeben.

Anmerkung:

P102 – Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. P101 – Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten.

Hinweise:

Das Produkt zwischen 10°C und 45°C aufbewahren und vor direkter Sonneneinstrahlung schützen. Das Produkt nicht mit anderen Materialien wie z.B. Desinfektionsmitteln vermengen. Das verdünnte Produkt ist innerhalb von 5 Tagen zu verbrauchen. Es kann über den Abfluss entsorgt werden. Es sind keine besonderen Vorsichtsmaßnahmen für dieses Produkt erforderlich.